



BRISTOL HOTEL

ON THE BEACH

MENÙ PRANZO  
2024

Ristorante aperto fino alle 13.30



BRISTOL HOTEL  
ON THE BEACH

## MENÙ PRANZO 2024

Ristorante aperto fino alle 13.30

### PIATTI FREDDI - STARTERS - VORSPEISEN - ENTRÉES

<b>Prosciutto crudo di Parma e melone</b>	14
Parma ham and melon	
Parmaschinken und Melone	
Jambon de Parme et melon	
<b>Vitello tonnato con giardinetto di verdure (C. D)</b>	12
Veal with tuna sauce and garden of vegetables	
Kalbfleisch mit Thunfischsauce und Gemüsegarten	
Veau avec sauce au thon et jardin de légumes	
<b>Roastbeef all'inglese con carciofini</b>	14
English-style roast beef with baby artichokes	
Englischer Roastbeef mit kleinen Artischocken	
Rosbif à l'anglaise avec petits artichauts	
<b>Bresaola, rucola e grana (G)</b>	15
Bresaola, arugula, and parmesan	
Bresaola, Rucola und Parmesan	
Bresaola, roquette et parmesan	
<b>Caprese - mozzarella, pomodoro, basilico e origano (G)</b>	10
Mozzarella, tomato, basil, and oregano	
Mozzarella, Tomate, Basilikum und Oregano	
mozzarella, tomate, basilic et organ	



BRISTOL HOTEL

ON THE BEACH

**PIATTI FREDDI - STARTERS - VORSPEISEN - ENTRÉES**

**Salmone affumicato con crostini (D. G)** 15

Smoked salmon with crostini

Geräucherter Lachs mit Crostini

Saumon fumé avec crostini

**Insalata di mare (D. I. P)** 15

Seafood salad

Meeresfrüchtesalat

Salade de fruits de mer



BRISTOL HOTEL

ON THE BEACH

## INSALATONE - SALADS - SALAT - SALADES

### **Free Salat (G)** 12

Fesa di tacchino, insalata, formaggio, carote...

Turkey breast, lettuce, cheese, carrots...

Putebrust, Salat, Käse, Karotten...

Poitrine de dinde, laitue, fromage, carottes...

### **Altomare (G. B)** 15

Insalata, rucola, gamberetti, pomodoro, mozzarella e olive

Lettuce, arugula, shrimp, tomato, mozzarella, and olives

Salat, Rucola, Garnelen, Tomate, Mozzarella und Oliven

Laitue, roquette, crevettes, tomate, mozzarella et olives

### **Greca (G)** 12

Insalata, pomodoro, cetriolo, feta greca, mais e olive

Lettuce, tomato, cucumber, feta cheese, corn, and olives

Salat, Tomate, Gurke, griechischer Feta, Mais und Oliven

Laitue, tomate, concombre, feta grecque, maïs et olives

### **Caesar Salad (C. L)** 15

Ceasar salad

Caesar-Salat

Salade César



BRISTOL HOTEL

ON THE BEACH

**PRIMI PIATTI - FIRST COURSE  
ERSTER GANG - PREMIERS PLATS**

**Tagliolini all'astice (B.O)** 18

Tagliolini with lobster

Tagliolini mit Hummer

Tagliolini au homard

**Gnocchetti di patate al gransoporro (B.O)** 18

Potato gnocchetti with spider crab

Kartoffelgnocchetti mit Seespinne

Gnocchetti de pommes de terre avec crabe araignée

**Spaghetti al nero di seppia (D.O.P)** 18

Spaghetti with cuttlefish ink

Spaghetti mit Sepia-Tinte

Spaghetti à l'encre de seiche

**Spaghetti alle vongole (O.P)** 16

Spaghetti with clams

Spaghetti mit Venusmuscheln

Spaghetti aux palourdes

**Spaghetti allo scoglio (D.O.P)** 16

Spaghetti with mixed seafood

Spaghetti mit Meeresfrüchten

Spaghetti aux fruits de mer



BRISTOL HOTEL

ON THE BEACH

**PRIMI PIATTI - FIRST COURSE  
ERSTER GANG - PREMIERS PLATS**

<b>Piatto del giorno</b>	14
Dish of the day	
Tagesgericht	
Plat du jour	
<b>Zuppa del giorno</b>	8
Soup of the day	
Tagessuppe	
Soupe du jour	
<b>Lasagne di carne scelta alla bolognese (C.G.I)</b>	12
Lasagna with selected meat Bolognese style	
Lasagne mit ausgewähltem Fleisch nach Bologneser Art	
Lasagnes à la viande sélectionnée à la bolognaise	
<b>Pennette all'arrabbiata</b>	10
Pennette noodles with hot tomato sauce	
Pennettenudeln mit scharfer Tomatensauce	
Pennette sauce (pates) tomates piquantes	
<b>Spaghetti aglio, olio e peperoncino</b>	10
Spaghetti with garlic, olive oil, and chili pepper	
Spaghetti mit Knoblauch, Olivenöl und Chili	
Spaghetti à l'ail, à l'huile d'olive et au piment	



BRISTOL HOTEL

ON THE BEACH

**PRIMI PIATTI - FIRST COURSE  
ERSTER GANG - PREMIERS PLATS**

<b>Trenette al pesto genovese (G. H)</b>	10
Trenette with Genovese pesto	
Trenette mit Genueser Pesto	
Trenette au pesto génois	
<b>Pasta al ragù (I)</b>	10
Pasta with meat sauce	
Nudeln mit Fleischsauce	
Pâtes à la sauce à la viande	
<b>Pasta al pomodoro</b>	8
Pasta with tomato sauce	
Nudeln mit Tomatensauce	
Pâtes à la sauce tomate	



BRISTOL HOTEL

ON THE BEACH

**SECONDI PIATTI - MAIN COURSE**  
**ZWEITE GANG - PLATS PRINCIPAUX**

<b>Filetto di manzo ai ferri</b>	22
Grilled beef fillet	
Rinderfilet vom Grill	
Filet de bœuf grillé	
<b>Tagliata di manzo al rosmarino (G)</b>	18
Sliced beef with rosemary	
Geschnittenes Rindfleisch mit Rosmarin	
Emincé de bœuf au romarin	
<b>Capesante al forno (P)</b>	20
Pennette noodles with hot tomato sauce	
Pennettenudeln mit scharfer Tomatensauce	
Pennette sauce (pates) tomates piquantes	
<b>Cozze e vongole alla marinara (A.O.P)</b>	12
Mussels and clams marinara style	
Miesmuscheln und Venusmuscheln nach Marinara-Art	
Moules et palourdes à la marinière	
<b>Code di scampi e zucchine dorate (B)</b>	18
Scampi tails and golden courgettes	
Schwänze von Scampi und goldbraun gebratene Zucchini	
Queues de langoustines et courgettes dorées	





BRISTOL HOTEL

ON THE BEACH

**SECONDI PIATTI - MAIN COURSE  
ZWEITE GANG - PLATS PRINCIPAUX**

<b>Secondo del giorno</b>	18
Main course of the day	
Tageshauptspeise	
Deuxième du jour	
<b>Filetto di branzino ai ferri (D)</b>	15
Grilled fillet of sea bass	
Gegrilltes Filet vom Wolfsbarsch	
Filet de bar grillé	
<b>Cotoletta di vitello con patate fritte (G.A)</b>	12
Veal schnitzel with fries	
Kalbsschnitzel mit Pommes	
Escalope de veau avec pommes de terre sautées	
<b>Hamburger con patate fritte (C)</b>	12
Hamburgers with fries	
Hamburger mit Pommes	
Hamburgers avec frites	
<b>Veggyburger con patate fritte o verdure grigliate</b>	12
Veggie burger with French fries or grilled vegetables	
Veggyburger mit Pommes oder gegrilltem Gemüse	
Burger végétarien avec frites ou légumes grillés	



## BRISTOL HOTEL

ON THE BEACH

### SNACKS

**Bruschetta con pomodoro ciliegino** 6

Pane tostato, basilico, pomodori ciliegini e aglio

Toasted bread, basil, cherry tomatoes and garlic

Geröstetes Brot, Basilikum, Kirschtomaten und Knoblauch

Pain grillé, basilic, tomates cerises et ail

**Club sandwich (C.G)** 9

Formaggio, bacon, uovo, pomodoro, insalata, prosciutto cotto

Cheese, bacon, egg, tomato, salad, ham

Käse, Speck, Ei, Tomate, Salat, Schinken

Fromage, bacon, œuf, tomate, salade, jambon

**Club sandwich vegetariano (C.G)** 7

Lattuga, formaggio, uova, zucchine, peperoni e melanzane

Lettuce, cheese, eggs, courgettes, peppers and aubergines

Kopfsalat, Käse, Eier, Zucchini, Paprika und Auberginen

Llaitue, fromage, œufs, courgettes, poivrons et aubergines

**Club sandwich vegano** 8

Verdure

Vegetables

Gemüse

Légumes



**BRISTOL HOTEL**

ON THE BEACH

## SNACKS

<b>Toast classico (G)</b>	4
Prosciutto e formaggio	
Ham and cheese	
Schinken und Käse	
Jambon et fromage	
<b>Tostone farcito (G)</b>	6
Verdure grigliate, prosciutto, formaggio e funghi	
Grilled vegetables, ham, cheese, and mushrooms	
Gegrilltes Gemüse, Schinken, Käse und Pilze	
Légumes grillés, jambon, fromage et champignons	
<b>Toast vegetariano (G)</b>	4
Verdure	
Vegetables	
Gemüse	
Légumes	
<b>Cheesburger con patatine fritte (G)</b>	13
Cheesburger with fries	
Cheesburger mit Pommes	
Cheesburger avec frites	



**BRISTOL HOTEL**

ON THE BEACH

## **SNACKS**

**Piadina cotto e formaggio (G)** 5

Ham and cheese

Schinken und Käse

Jambon et fromage

**Piadina crudo e mozzarella (G)** 6

Parma ham and mozzarella

Parma Schinken und Mozzarella

Parma jambon et mozzarella

**Piadina fesa di tacchino e mozzarella (G)** 6

Turkey rump and mozzarella

Putenschnitzel und Mozzarella

Dinde et mozzarella

**Piadina marina (D. G)** 8

Salmone zucchine e philadelphia

Smoked salmon, zucchini and philadelphia

Lachs, Zucchini und Philadelphia

Saumon, courgettes et Philadelphia



**BRISTOL HOTEL**  
ON THE BEACH

**SNACKS**

<b>Pizza margherita* (G)</b>	8
Tomato and mozzarella	
Tomaten und Mozzarella	
Tomates et mozzarella	
<b>Pizza margherita con farcitura* (G)</b>	10
Tomato, mozzarella, extra filling	
Tomaten, Mozzarella, extra Füllung	
Tomates, mozzarella, extra garniture	

**\*Prodotto surgelato, frozen product, Tiefkühlprodukt, Produit surgelé**



BRISTOL HOTEL

ON THE BEACH

## KIDS MENU

<b>Bocconcini di pollo</b>	6
Chicken nuggets	
Hähnchen-Nuggets	
Nuggets de poulet	
<b>Patatine fritte</b>	5
Fries	
Pommes frites	
Frites	
<b>Hamburger con patatine</b>	9
Hamburger with fries	
Hamburger mit Pommes	
Hamburger avec frites	
<b>Würstel con patatine</b>	8
Würstel with fries	
Würstel mit Pommes	
Würstel avec frites	



**BRISTOL HOTEL**

ON THE BEACH

"Caro Ospite, se hai delle allergie e/o intolleranze alimentari segnalalo al nostro personale di sala, che è a disposizione per qualsiasi informazione" Elenco degli ingredienti allergenici utilizzati in questo esercizio e presenti nell'allegato II del Reg. UE n. 1169/2001-"sostanze o prodotti che provocano allergie o intolleranze"

"Dear Guest, if you have food allergies and / or intolerances, please report it to our dining room staff, who are available for any information" List of allergenic ingredients used in this exercise and listed in Annex II of EU Reg. No. 1169/2001 - "substances or products that cause allergies or intolerances"

Lieber Gast, wenn Sie Allergien und/oder Nahrungsmittelunverträglichkeiten haben, melden Sie dies bitte unserem Servicepersonal, das Ihnen für alle Informationen zur Verfügung steht. Eine Liste der in diesem Betrieb verwendeten allergenen Zutaten, die im Anhang II der Verordnung (EU) Nr. 1169/2001 aufgeführt sind - "Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen" - liegt vor.

Cher Hôte, si vous avez des allergies et/ou des intolérances alimentaires, veuillez le signaler à notre personnel de salle, qui est à votre disposition pour toute information. Une liste des ingrédients allergènes utilisés dans cet établissement et présents dans l'annexe II du règlement (UE) n° 1169/2001 - "substances ou produits provoquant des allergies ou des intolérances" - est disponible.



## BRISTOL HOTEL

ON THE BEACH

A	Cereali contenente glutine e prodotti derivati (grano segale, orzo, avena, farro, kamut) - Cereals containing gluten and derived products (rye wheat, barley, oats, spelled, kamut) - Getreide, das Gluten und Folgeprodukte enthält (Roggenweizen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut) - Céréales contenant du gluten et produits dérivés (blé, seigle, orge, avoine, épeautre, kamut)
B	Crostacei e prodotti a base di crostacei - Crustaceans and shellfish-based products -Krebstiere und Produkte auf Schalentierbasis - Crustacés et produits à base de crustacés
C	Uova e prodotti a base di uova - Eggs and egg products - Eier und Eiprodukte - Œufs et produits à base d'œufs
D	Pesce e prodotti a base di pesce - Fish and fish products - Fisch und Fischprodukte - Poisson et produits à base de poisson
E	Arachidi e prodotti a base di arachidi - Peanuts and peanut products - Erdnüsse und Erdnussprodukte - Arachides et produits à base d'arachides
F	Soia e prodotti a base di soia - Soy and soy products - Soja- und Sojaprodukte - Soja et produits à base de soja
G	Latte e prodotti a base di latte - Milk and milk products - Milch und Milchprodukte - Lait et produits à base de lait
H	Frutta a guscio e i loro prodotti (mandorle, nocciole, noci, noci di acagiù, di pecan, del Brasile, pistacchi, noci macadamia) - Nuts and their products (almonds, hazelnuts, walnuts, cashew, pecan, Brazil nuts, pistachios, macadamia nuts) - Nüsse und ihre Produkte (Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Cashewnüsse, Pekannüsse, Paranüsse, Pistazien, Macadamianüsse) - Fruits à coque et leurs produits (amandes, noisettes, noix, noix de cajou, noix de pécan, noix du Brésil, pistaches, noix de macadamia)
I	Sedano e prodotti a base di sedano - Celery and celery-based products - Sellerie und Produkte auf Selleriebasis - Céleri et produits à base de céleri
L	Senape e prodotti a base di senape - Mustard and mustard products - Senf und Senfprodukte - Moutarde et produits à base de moutarde
M	Semi di sesamo e prodotti a base di sesamo - Sesame seeds and sesame based products - Sesamsamen und Produkte auf Sesambasis - Graines de sésame et produits à base de sésame
N	Solfiti in concentrazione superiore a 10 mg/kg - Sulphites in concentrations higher than 10 mg / kg-Sulfite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg - Sulfites en concentration supérieure à 10 mg/kg
O	Lupini e prodotti a base di lupini - Lupins and lupine-based products - Lupinen und Produkte auf Lupinenbasis - Lupins et produits à base de lupins
P	Molluschi e prodotti a base di molluschi - Molluscs and shellfish-based products - Weichtiere und Produkte auf Schalentierbasis - Mollusques et produits à base de mollusques





**BRISTOL HOTEL**

ON THE BEACH

**IT 22.11.2011 Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L 304/43**

(1) E i prodotti derivati, nella misura in cui la trasformazione che hanno subito non è suscettibile di elevare il livello di allergenicità valutato dall'Autorità per il prodotto di base da cui sono derivati. Per garantire la qualità e la sicurezza alimentare, i prodotti somministrati sono surgelati o congelati all'origine dal produttore oppure sono sottoposti ad abbattimento a temperatura negativa, come descritto nel Piano Haccp ai sensi del Reg. CE 852/04. Allergeni: sotto ogni piatto con lettere maiuscole sono indicati gli allergeni contenuti.

**IT 22.11.2011 Official Journal of the European Union L 304/43**

(1) And derived products, to the extent that the transformation they have undergone is not likely to raise the level of allergenicity assessed by the Authority for the basic product from which they are derived. To ensure quality and food safety, the products administered are either deep-frozen or frozen at origin by the manufacturer or are subjected to blast chilling at a negative temperature, as described in the Haccp Plan pursuant to ECREG. 852/04. Allergens: under each plate with capital letters the allergens contained are indicated.

**IT 22.11.2011 Amtsblatt der Europäischen Union L 304/43**

(1) Und die daraus abgeleiteten Produkte, soweit die Verarbeitung, die sie erfahren haben, nicht dazu geeignet ist, das von der Behörde bewertete Allergieniveau für das Grundprodukt, von dem sie abgeleitet sind, zu erhöhen.  
Um die Qualität und Sicherheit der Lebensmittel zu gewährleisten, werden die gelieferten Produkte entweder vom Hersteller an der Quelle eingefroren oder tiefgefroren oder einem Gefrierverfahren bei negativen Temperaturen unterzogen, wie im HACCP-Plan gemäß der Verordnung (EG) Nr. 852/04 beschrieben.  
Allergene: Unter jedem Gericht sind die enthaltenen Allergene in Großbuchstaben angegeben.

**IT 22.11.2011 Journal officiel de l'Union européenne L 304/43**

(1) Et les produits dérivés, dans la mesure où la transformation qu'ils ont subie n'est pas susceptible d'augmenter le niveau d'allergénicité évalué par l'Autorité pour le produit de base dont ils sont dérivés. Pour garantir la qualité et la sécurité alimentaire, les produits fournis sont soit surgelés ou congelés à la source par le producteur, soit soumis à un abaissement à température négative, comme décrit dans le plan HACCP conformément au règlement CE 852/04. Allergènes : Sous chaque plat, les allergènes contenus sont indiqués en majuscules.